

چھپر

”بہت ہی نرم ہو تم
”بہت ہی گرم ہو تم“
”بڑے بے شرم ہو تم“
”نہ شرماء ، سنو تو!“
”ادھر آؤ ، سنو تو!“
”ہٹو جاؤ ، سنو تو!“
”جو ہم کہتے ہیں کیجئے“
”جھجک رہنے بھی دیجئے“
”مرے اللہ — لیجئے“

۷۰ تیننگ

chher

Ṣa nā'ullāh Dār 'Mīrājī' (1912-1949)

from *Tīn rang* (1968), *Kulliyāt*, p. 263

meter: - = = = / - = =

1.	narm	soft, gentle
3.	be-sharm	shameless
4.	sharmānā	to be embarrassed, shy
6.	haṭnā	to vanish, go away
7.	[kīje]	[it has to be kīje, etc. for the meter]
8.	jhijhaknā	to hesitate
9.	allāh	God (note special Arabicized written form)

1. "bahut hī narm ho tum
2. "bahut hī garm ho tum"
3. "baṛe be-sharm ho tum"
4. "nah sharmā'o, suno to!
5. "idhar ā'o, suno to!"
6. "haṭo jā'o, suno to!"
7. "jo ham kahte haiñ kīje"
8. "jhijhak rahne bhī dīje"
9. "mire allāh -- līje"